

## Pfarnachrichten Naturns

Seelsorgeeinheit Pfarrei zum hl. Zeno in Naturns | Pfarrei zum hl. Nikolaus in Tabland | Gottesdienstgemeinden Staben und Tschirland  
Pfarrei zum hl. Apostel Andreas in Marein/Kastelbell | Pfarrei zum hl. Martin in Tschars

### IMPULS

„Sie fuhren also mit dem Boot in eine einsame Gegend, um allein zu sein. Aber man sah sie abfahren und viele erfuhren davon; sie liefen zu Fuß aus allen Städten dorthin und kamen noch vor ihnen an. Als er ausstieg, sah er die vielen Menschen und hatte Mitleid mit ihnen; denn sie waren wie Schafe, die keinen Hirten haben. Und er lehrte sie lange.“

Aus dem Evangelium: Markus 6,30 - 34



Peter Heidutzek

*Ich stelle mir die entgleisten Gesichtszüge der Jünger vor, als sie mit dem Boot in die sonst so einsame Bucht einbiegen und sehen, was sie da erwartet! Jesus aber reagiert nicht genervt: „Als er ausstieg und die vielen Menschen sah, hatte er Mitleid“, erzählt das Evangelium. Jesus allein handelt, von ihm allein wird eine Gefühlsregung berichtet. Mitleid hat er, weil er spürt, was diese Menge braucht: echte, gesunde Nahrung für Seele und Leib.*

### Eine Auslegung zum Evangelium von Christine Rod MC

Das Leben ist voller Spannungen. Auch das Evangelium befreit uns davon nicht und zeigt so manche Spannungen, in denen auch Jesus gestanden ist: Einsam und gemeinsam, Nähe und Distanz, Aktion und Kontemplation, sich für andere einsetzen und sich ausruhen, Mitleid haben und sich abgrenzen, Spannungen können spannend sein, d. h. lustvoll und abenteuerlich. Aber sie können mich auch ausspannen, bis ich glaube, es zerreißt mich. Es ist tröstlich, dass auch Jesus mit Spannungen beschrieben wird. Ach, wie erleichternd wäre es doch immer wieder einmal, wenn es klare, eindeutige Lösungen gäbe, so nach dem Motto „Entweder – oder“. Aber nein, es geht im Leben und auch hier sehr oft um ein „Sowohl – als auch“. Jesus sammelt Menschen um sich – und er will Ruhepausen und Abstand. Er distanziert sich – und er hat Mitleid mit den Menschen, die ihm nachgelaufen kamen. Das Mitleid scheint der „Clou“ zu sein; es ist das, was den Unterschied und die Wendung in der heutigen Geschichte macht. Jesus lässt sich von der Situation dieser Menschen berühren, er setzt sich ihnen aus. Und noch mehr: Was Jesus empfindet, wird beschrieben mit dem ursprünglichen Wort „Mutterschöblichkeit“. Wenn Jesus diese

Menschen sieht, die anscheinend führungs- und orientierungslos sind, wird er selber zutiefst und zuinnerst berührt. So will auch ich bereit sein, mit Spannungen zu leben, mich von einfachen Lösungen zu verabschieden. Und vor allem auf Gottes „Mutterschöblichkeit“ vertrauen.

Image Juli 2021

### GOTTESDIENSTE

#### SA - 17. 07. – Samstag der 15. Woche im Jahreskreis

13:00 Marein-Kastelbell – Taufe des Jonas Bernd Thaler

17:30 Naturns – Eucharistiefeier

Nachtrag: M. f. Josef u. Theresia Prader

Lektorin: Annegret Steck K.: Georg Trafoier

#### SO – 18. 07. – 16. Sonntag im Jahreskreis

7:15 Naturns – Eucharistiefeier

8:00 Staben – Wort-Gottes-Feier

8:45 Marein-Kastelbell – Eucharistiefeier

9:00 Tabland – Eucharistiefeier

10:00 Naturns – Eucharistiefeier

Lektorin: Sabine Kuppelwieser K. Hermann Fliri

Nachtrag: M. f. Dora Abler; M. f. Josef u. Luise Abler

10:00 Tschars – Eucharistiefeier

11:30 Staben – Taufe des Benno Lesina Debiasi

12:30 Naturns – Taufe der Liane Schgör

18:45 Tschirland – Eucharistiefeier

Lektorin Christl Messmer

#### MO – 19. 07. – Montag der 16. Woche im Jahreskreis

18:30 Naturns – Eucharistiefeier

M. zu Ehren des Hl. Erzengels Michael u. des Hl. Schutzpatrons Zeno; M. zu Ehren d. Hl. Antonius  
M. nach Meinung

#### DI – 20. 07. – Hl. Margareta, Jungfrau, Märtyrin

Hl. Apollinaris, Bischof, Märtyrer

8:15 Tabland – Eucharistiefeier

Jtg. f. Robert Garber sowie

M. f. verst. Familienangehörige; M. f. Arme Seelen

18:30 Staben - Eucharistiefeier

M. nach Meinung

#### MI – 21. 07. – Hl. Laurentius von Brindisi,

Ordensgründer, Kirchenlehrer

8:15 Marein-Kastelbell – Eucharistiefeier

#### DO – 22. 07. – Hl. Maria Magdalena

6:30 Naturns – „Magdalena- Feier“

8:15 Tschars – Eucharistiefeier

#### FR – 23. 07. – Hl. Brigitta von Schweden, Mutter,

Ordensgründerin, Schutzpatronin Europas

10:00 Seniorenheim – Eucharistiefeier – Nur hausintern

M. f. Fam. Karl Fritz

19:00 Tschirland – **Andacht zum Kostbaren Blut Christi**

SA – 24. 07. – Hl. Christophorus, Märtyrer

11:30 Tschars – Taufe des Tobias Kofler

14:00 Tschirland – Hochzeit der Leila Fliri und  
des Christoph Grüner

17:30 Naturns – Eucharistiefeier

**Nachher Fahrradsegnung auf dem Kirchplatz.  
Familien und Kinder sind herzlich eingeladen.**

Lektorin: Bernadette Unterholzner K: Alois Gorfer  
Jtg. f. Alois u. Veronika Rinner; M. f. Josef Rainer  
mit Eltern u. Angehörigen; M. f. Wilhelmine  
Spechtenhauser mit Eltern u. Angehörigen;  
M. f. Zeno Gerstgrasser

19:00 Tabland – Eucharistiefeier mit Fahrradsegnung

M. zu Ehren d. hl. Christophorus für unsere Familien  
als Dank u. Bitte; Jtg. f. Mathilde Blaas,  
Obergöttfried; M. f. Pauline Hofer (Pfelders);  
M. f. Johanna, Josef u. Karl Blaas, Untergöttfried; M.  
f. Konrad u. Hanni Plack; M. z.E. d. hl. Mutter Gottes

SO – 25. 07. – 17. Sonntag im Jahreskreis

**Christophorussonntag - Kirchensammlung**

7:15 Naturns – Eucharistiefeier

M. zu Ehren d. hl. Christophorus als Dank u. Bitte

8:00 Staben – Eucharistiefeier

M. f. Verst. d. Fam. Florian Gurschler

8:45 Marein-Kastelbell – Eucharistiefeier

10:00 Naturns – Eucharistiefeier

Lektorin: Marianne Bauer K. Rosa Gorfer  
Jtg. f. Anna Auer u. M. f. Verst. d. Fam. Pfitscher;  
M. f. Anna Andersag u. Johann Schmieder;  
M. als Dank dem Hl. Josef u. dem Hl. Laurentius

10:00 Tschars – Wort-Gottes-Feier

18:45 Tschirland – Eucharistiefeier

Lektoren: Leo u. Sara Gritsch  
M. f. Johann u. Frieda Gruber

### IN PFARRE – SEELSORGEEINHEIT - DIÖZESE

**Die Katholische Frauenbewegung lädt wieder alle Frauen  
herzlich dazu ein, den Gedenktag der Hl. Maria Magdalena  
am 22. Juli um 06.30 Uhr gemeinsam in einem Wort-  
Gottes-Dienst in der Pfarrkirche Naturns zu feiern!**



**Fest der Hl. Maria Magdalena**

Trägerin des Apostelamtes

am Donnerstag, 22. Juli 2021  
um 06.30 Uhr  
in der Pfarrkirche Naturns



**Im Monat Juli: Andachten zum Kostbaren Blut Christi in  
der St. Oswald-Kirche in Tschirland: jeweils Freitag um 19  
Uhr.**

### Vorankündigung: Christophorussonntag 2021

Am 25. Juli ist wieder Christophorus-Sonntag. Mit der  
alljährlichen Aktion bemühen sich missio Bozen-Brixen und die  
Katholische Männerbewegung (KMB) Geld für  
Missionsfahrzeuge zu sammeln. Mission braucht Mobilität,  
Missionare brauchen Fahrzeuge, um die Frohe Botschaft  
verkünden zu können und auch in die entlegenen Dörfer zu  
bringen. Die Christophorusaktion soll heuer nicht nur an unsere  
Verantwortung im Straßenverkehr – wir sind nicht alleine unterwegs  
–, sondern auch an unsere Verantwortung für unser „gemeinsames  
Haus“ erinnern. Fragen wir uns manchmal: „Muss ich heute wirklich  
mit dem Auto fahren oder könnte ich auch mit öffentlichen  
Verkehrsmitteln fahren?“ Die Nachhaltigkeit ist deshalb Thema des  
heurigen Falblattes, das fair gehandelten Tee enthält.

**2020 konnten im Rahmen der Christophorusaktion 261.395,48  
Euro gesammelt und damit 12 Autos, 2 Motorräder, 7  
Kleinbusse für Schüler- und Kindertransport, 2 Schulbusse, ein  
Rettungsauto und ein Kleinlaster angekauft werden.**

### MITTEILUNG DER GEMEINDE

Wettbewerb Verwaltungsassistent/in, 6.FE, Vollzeit: Abgabe  
Gesuche bis 26.07.2021; Rangordnung Verwaltungsassistent/in, 6.  
FE, Teilzeit: Abgabe Gesuche bis 30.07.2021.

Informationen: [www.naturns.eu](http://www.naturns.eu) - Tel. 0473/671400

### RUND UM DIE DORFGEMEINSCHAFT

**Sonntag, 18. Juli, 14.00 – 18.00 Uhr Erlebnisbahnhof** Naturns in  
Staben geöffnet. Fahrten mit Dampf- und Diesellok, sowie Draisine.  
Eisenbahnfilm: „Die Schwarzwaldbahn“

### ARBEITSSUCHE/ANGEBOTE

Servierhilfe ab sofort oder nach Vereinbarung für Sommermonate  
oder länger gesucht. DolceVita Hotel Feldhof Tel. 0473 66 63 66  
[jobs@feldhof.com](mailto:jobs@feldhof.com)

Teilzeit Haushaltshilfe zum Waschen Bügeln, Putzen gesucht:  
Tel. 3357107957

Servicekraft in Voll- oder Teilzeit und Servicelehrling ab August  
gesucht Hotel Diamant 0473667327 oder [info@diamant.it](mailto:info@diamant.it)

Hotel Lindenhof sucht Frühstückskoch oder Kochlehrling (m/w/d).  
Kontaktiere uns per Mail an [hr@lindenhof.it](mailto:hr@lindenhof.it) oder per Tel. 0473  
666242. Wir freuen uns auf Dich!

Ivoclar Vivadent sucht einen Mitarbeiter für die Pulvermischerei.  
Die Aufgabe besteht in der Herstellung und Mischung von  
Zahnpulvern. Zudem bedienen Sie verschiedene  
Produktionsmaschinen. Sie arbeiten genau, sind verlässlich und  
können Lasten heben. Bewerbungen bitte direkt am Empfang der  
Ivoclar Vivadent Manufacturing GmbH abgeben, über unsere  
Internetseite oder telefonisch unter 0473/670109.

Vitalpina Hotel Schulerhof Plaus sucht deutschsprachige  
Mitarbeiter/in (auch Anzulernende) für Nachmittagsbuffet von 14.30  
bis 18.30 Uhr. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:  
[info@schulerhof.it](mailto:info@schulerhof.it) oder 0473 660096

### WOHNUNGSSUCHE/ANGEBOT

Suche kleine Wohnung in Naturns oder Umgebung. Arbeite bei  
Firma Schweitzer Tel. 334 3499416

2-Zimmerwohnung in Naturns ab Ende Juli zu vermieten.  
Infos unter 3358165124

Firma Schweitzer sucht eine möblierte Firmenwohnung für einen  
Mitarbeiter, Tel. 0473 670719,

E-Mail: [alexander.schweigkofler@schweitzerproject.com](mailto:alexander.schweigkofler@schweitzerproject.com)

Teilmöblierte 3-Zimmerwohnung in Kastelbell zu vermieten  
Tel. 3357187702

### SONSTIGES

**Dr. Gerhard Kainz** ist vom 19. 07. – 01. 08. 2021 abwesend.  
Vertretung: Ärzte der Gemeinschaftspraxis

Pfarrei zum Hl. Zeno in Naturns Schlossweg 1 - 39025 Naturns Tel. 0473 667168 E-Mail: [pfarre.naturns@rolmail.net](mailto:pfarre.naturns@rolmail.net) – [www.pfarrei-naturns.it](http://www.pfarrei-naturns.it)

Dekan E-Mail: [de.naturns@hotmail.com](mailto:de.naturns@hotmail.com) - St. Zeno Funk (über Radio Grüne Welle) UKW 96,50 MHz bei Messen in der Pfarrkirche

Raiffeisenkasse IBAN IT15 F 08157 58630 000300 203084 Sparkasse IBAN IT69 A 06045 58630 000000 002600 Volksbank IBAN IT83 A 05856 58920047570008888

Für den Inhalt verantwortlich Dekan Christoph Wiesler